

ONE Kingfisher

deforestation policy

www.kingfisher.com/DeforestationPolicy

This policy has been translated from English into the following languages: Chinese, French, German, Polish, Portuguese, Romanian, Russian, Spanish, Turkish

Contents

Deforestation Policy	2
Chinese translation: 森林砍伐政策	3
French translation: Politique de déforestation	4
German translation: Entwaldungs-Richtlinie	5
Polish translation: Polityka w zakresie wycinki lasów	6
Portuguese translation: Política de desflorestação	7
Romanian translation: Politica privind despăduririle	8
Russian translation: Политика ответственного лесопользования	9
Spanish translation: Política de deforestación	10
Turkish translation: Ormansızlaştırmayı Engelleme Politikası	11



castorama

BRICO
DEPÔT

SCREWFIX



Version	2018 v1, 6 July 2018
Approved by	Group Executive members: Chief Customer Officer (Pierre Woreczek) and Chief Offer and Supply Chain Officer (Arja Taaveniku)

Deforestation Policy

Policy Vision

As a basic requirement of forest protection, we commit to avoiding the procurement of materials sourced from areas of deforestation and to ensuring the legal status of wood and paper products.

As a means to support sustainable forest management, we require independent 3rd party certification of goods containing wood and / or paper.

To address growing resource scarcity, we aspire to help create more forest than we use, over the long-term, by supporting forest restoration.

The Policy

We will:

- Procure all wood and paper goods as 'responsibly sourced'¹.
- Seek to avoid the procurement of any materials sourced from areas of deforestation by:
 - seeking to use RSPO certified sustainable sources for any palm oil used as a direct ingredient in products (e.g. candles).
 - improving traceability and supply chain controls for leather products in order to identify deforestation links, request alternatives, and promote environmental stewardship².
 - improving supply chain controls for products which may be derived from forests (e.g. rattan, bamboo) to ensure they are from known, legal sources and preferably meet our criteria for 'responsibly sourced' in our Wood and Paper Policy.
- Have a restorative, positive impact on forests by supporting forest restoration initiatives.

Related documents

- Wood and Paper Policy
www.kingfisher.com/WoodPolicy

¹ As set out in Kingfisher's Wood and Paper Policy

² See further details on animal welfare in Kingfisher's Animal Welfare Policy

Chinese translation: 森林砍伐政策

政策愿景

作为森林保护的一项基本要求，我们承诺不采购源自森林砍伐区域的材料，并确保木材和纸制品的合法地位。

作为支持可持续发展林业管理的一种方式，我们要求对含有木材和/或纸张的货物进行独立第 3 方认证。

为解决日益严重的资源短缺问题，我们希望通过支持森林恢复，帮助获得更多森林资源，以满足我们的长期使用需求。

本政策

我们将：

- 按“负责任采购”的标准来采购所有木制品和纸制品³。
- 通过以下方式避免采购源自森林砍伐区域的任何材料：
 - 寻求使用经过 **RSPO** 认证，且拥有可持续来源的棕榈油作为产品的直接成分（如蜡烛）。
 - 改善皮革产品的可追溯性和供应链控制，以便识别与森林砍伐之间的联系，请求寻找替代方案，并促进落实环境管理措施⁴。
 - 对于可能源自森林的产品（例如藤条、竹子），改善相关的供应链控制，确保这些产品来自已知的合法来源，最好符合我们《木材和纸张政策》中“负责任采购”的标准。
- 通过支持森林恢复计划，对森林恢复产生积极的影响。

相关文档

- 木材和纸张政策
www.kingfisher.com/WoodPolicy

³如 Kingfisher 《木材和纸张政策》所述

⁴在 Kingfisher 《动物福利政策》中查看关于动物福利的更多详细信息

French translation: Politique de déforestation

Vision de la politique

En tant que principe fondamental de protection des forêts, nous nous engageons à ne pas acheter de produits issus de zones de déforestation et à nous assurer du statut légal des produits en bois et en papier.

Afin de soutenir la gestion durable des forêts, nous exigeons qu'un organisme tiers indépendant certifie les produits contenant du bois ou du papier.

Pour répondre au problème de raréfaction croissante des ressources, nous souhaitons contribuer à créer plus de matériaux forestiers que nous n'en consommons, à long terme, en soutenant la restauration des forêts.

La politique

Nous nous engageons à :

- Acheter tous nos produits en bois et en papier en provenance de « sources responsables »⁵.
- Éviter de nous approvisionner en matériaux provenant de zones de déforestation en :
 - utilisant des sources durables certifiées RSPO pour toute huile de palme utilisée comme ingrédient direct dans les produits (les bougies, par exemple),
 - améliorant la traçabilité et les vérifications de la chaîne d'approvisionnement pour les produits en cuir afin d'identifier les maillons éventuels de déforestation, de demander des solutions de remplacement et de promouvoir une bonne gestion environnementale⁶,
 - améliorant les vérifications de la chaîne d'approvisionnement pour les produits issus des forêts (le rotin et le bambou, par exemple), pour nous assurer qu'ils proviennent de sources connues, légales et qui, de préférence, satisfont aux critères d'approvisionnement responsable de notre politique bois et papier.
- Avoir un effet positif et réparateur sur les forêts, en soutenant les initiatives de restauration.

⁵ Conformément à la politique bois et papier de Kingfisher.

⁶ Pour de plus amples informations concernant le bien-être animal, consultez la politique de bien-être animal de Kingfisher

German translation: Entwaldungs-Richtlinie

Richtlinienvision

Als grundlegende Anforderung für den Schutz des Waldes verpflichten wir uns, keinerlei Materialien zu beschaffen, die aus Entwaldungsgebieten stammen und die Legalität von Holz- und Papierprodukten sicherzustellen.

Als Mittel zur Unterstützung nachhaltiger Forstwirtschaft fordern wir ein durch unabhängige Dritte vergebenes Zertifikat für alle Waren, die Holz und/oder Papier enthalten.

Um der zunehmenden Ressourcenknappheit entgegenzuwirken, streben wir an, langfristig mehr Wald zu schaffen als wir nutzen. Deshalb unterstützen wir die Aufforstung.

Die Richtlinie

Wir verpflichten uns:

- alle Holz- und Papierwaren aus verantwortungsbewusster Quelle zu beschaffen¹.
- die Beschaffung aller Materialien, die aus Entwaldungsgebieten stammen, zu vermeiden, indem:
 - danach gestrebt wird, RSPO-zertifizierte nachhaltige Quellen für Palmöl zu verwenden, das als direkter Bestandteil in Produkten verwendet wird (z. B. in Kerzen).
 - die Materialrückverfolgung und die Lieferkettenkontrollen für Lederprodukte verbessert wird, um Verbindungen zu Waldrodungen zu erkennen, Alternativen zu fordern und ökologische Verantwortung voranzutreiben².
 - die Lieferkettenkontrollen für Produkte verbessert werden, die aus Wäldern stammen könnten (z. B. Rattan, Bambus), um sicherzustellen, dass diese aus bekannten, rechtlich unbedenklichen Quellen stammen, und dass möglichst unsere Kriterien für „aus verantwortungsbewusster Quelle“ aus unseren Unternehmensrichtlinien zu Holz und Papier eingehalten werden.
- durch Unterstützung von Aufforstungsinitiativen ein regenerativer, positiver Einfluss auf Wälder ausgeübt wird.

¹ Wie in den Kingfisher-Richtlinien zu Holz und Papier festgelegt

² Weitere Details zum Tierschutz finden Sie in den Tierschutz-Unternehmensrichtlinien von Kingfisher

Polish translation: Polityka w zakresie wycinki lasów

Wizja

Zobowiązujemy się przestrzegać podstawowego wymogu ochrony lasów, jakim jest unikanie zakupu surowców pozyskiwanych z obszarów zagrożonych wylesianiem, aby zapewnić odpowiedni status prawny drewna i produktów papierowych.

Wymagamy niezależnych, przyznanych przez zewnętrzne podmioty certyfikatów dla towarów zawierających drewno lub papier, co stanowi środek wspierający zrównoważoną gospodarkę leśną.

W odpowiedzi na pogłębiający się niedobór zasobów naturalnych chcemy długoterminowo przyczynić się do odtworzenia większej powierzchni lasów niż ta, którą zużywamy.

Zasady

Będziemy:

- Pozyskiwać wyroby drewniane i papierowe z „odpowiedzialnych źródeł”¹.
- Unikać zakupu materiałów pozyskiwanych z obszarów objętych wycinką lasów poprzez:
 - korzystanie z źródeł z certyfikatem RSPO w celu pozyskania oleju palmowego wykorzystywanego jako bezpośredni składnik produktów (np. świeczek).
 - poprawę identyfikowalności oraz kontrole wyrobów skórzanych w łańcuchu dostaw, co ma na celu identyfikację powiązań z wycinką lasów, wnioskowanie o alternatywy oraz promowanie racjonalnego gospodarowania środowiskiem naturalnym².
 - wzmocnienie kontroli produktów pozyskiwanych z lasów (np. ratanowych, bambusowych) w łańcuchu dostaw, aby zapewnić, że pochodzą ze znanych, legalnych źródeł i, o ile to możliwe, spełniają kryteria „odpowiedzialnych źródeł” określone w naszej Polityce w zakresie drewna i papieru.
- Wywierać pozytywny wpływ na lasy poprzez wspieranie inicjatyw odbudowy lasów.

¹ Jak określono w Polityce w zakresie drewna i papieru Kingfisher.

² Więcej o dobrostanie zwierząt przeczytasz w Polityce w zakresie dobrostanu zwierząt Kingfisher

Portuguese translation: Política de desflorestação

Visão da política

Como requisito básico da proteção florestal, comprometemo-nos a evitar a aquisição de materiais provenientes de áreas de desflorestação e a garantir a legalidade dos produtos de madeira e papel.

Como modo de apoiar a gestão da sustentabilidade florestal, exigimos a certificação por entidades independentes de produtos que contenham madeira e/ou papel.

Para resolver a crescente escassez de recursos, pretendemos ajudar a criar mais floresta do que usamos através do apoio à restauração florestal a longo prazo.

A política

Iremos:

- Obter todos os produtos de madeira e papel de "fontes de fornecimento responsáveis"¹.
- Tentar evitar a aquisição de quaisquer materiais provenientes de áreas de desflorestação das seguintes formas:
 - procurar utilizar fontes sustentáveis certificadas pela RSPO para a aquisição de óleo de palma para utilizar como ingrediente direto em produtos (por exemplo, velas).
 - melhorar a rastreabilidade e os controlos da cadeia de abastecimento de produtos de couro, por forma a identificar ligações à desflorestação, solicitar alternativas, e promover a gestão ambiental².
 - melhorar os controlos da cadeia de abastecimento para produtos que possam ter sido extraídos de florestas (por exemplo o rotim e o bambu), para garantir que são de fontes conhecidas e legais e que, de preferência, correspondam aos nossos critérios de "fontes de fornecimento responsáveis" conforme definidos na nossa Política relativa a madeira e papel.
- Ter um impacto positivo e restaurador nas florestas, apoiando iniciativas de restauração florestal.

¹ Tal como estabelecido na nossa Política relativa à madeira e papel da Kingfisher

² Consulte mais detalhes sobre o bem-estar animal na política de bem-estar animal da Kingfisher

Romanian translation: Politica privind despăduririle

Viziunea politicii

Ca o cerință de bază pentru protecția pădurilor, ne angajăm să evităm aprovizionarea cu materiale provenite din zone de despădurire și să asigurăm statutul legal al produselor din lemn și hârtie.

Ca mijloc de a susține o gestiune durabilă a pădurilor, solicităm certificarea independentă din partea terților cu privire la bunurile care conțin lemn și / sau hârtie.

Pentru a adresa problema lipsei tot mai mari de resurse, aspirăm la crearea mai multor păduri decât cele pe care le folosim, pe termen lung, susținând reîmpădurirea.

Politica

Noi:

- Vom procura toate bunurile din lemn și din hârtie ca produse „cu origine responsabilă”³.
- vom căuta să evităm aprovizionarea cu orice materiale provenite din zonele de despădurire:
 - căutând să utilizăm surse durabile certificate RSPO pentru orice ulei de palmier utilizat ca ingredient direct în produse (de ex. lumânări).
 - îmbunătățind trasabilitatea și controalele lanțului de aprovizionare pentru produsele din piele, pentru a identifica legăturile cu despăduririle, pentru a solicita alternative și pentru a promova administrarea responsabilă a mediului⁴.
 - îmbunătățind controalele lanțului de aprovizionare pentru produse care pot fi derivate din păduri (de ex. ratan, bambus) pentru a asigura faptul că provin din surse cunoscute, legale și, preferabil, îndeplinesc criteriile noastre de produse „cu origine responsabilă” din Politica noastră privind lemnul și hârtia.
- Vom avea un impact de restaurare, pozitiv asupra pădurilor susținând inițiativele de reîmpădurire.

³ Conform definiției din Politica Kingfisher privind lemnul și hârtia

⁴ Consultați detalii suplimentare despre bunăstarea animalelor în Politica Kingfisher privind bunăstarea animalelor

Russian translation: Политика ответственного лесопользования

Концепция политики

В соответствии с основными требованиями по охране лесов, мы обязуемся не использовать материалы, поставляемые из регионов под угрозой обезлесения, а также гарантируем законное происхождение всех товаров из древесины и бумаги.

В рамках инициативы по ответственному управлению лесами все товары с содержанием древесины и/или бумаги должны быть сертифицированы сторонней организацией.

Для решения растущей проблемы нехватки ресурсов в долгосрочной перспективе мы стремимся поддерживать восстановление лесов, компенсируя нанесенный природе ущерб.

Политика

Мы обязуемся:

- закупать все товары с содержанием древесины и/или бумаги из источников ответственного лесопользования¹;
- не использовать материалы, поставляемые из регионов под угрозой обезлесения:
 - используя экологичные ресурсы, сертифицированные RSPO (Круглый стол по вопросам экологически эффективного производства пальмового масла), для товаров, основным компонентом которых является пальмовое масло (например, свечи);
 - повышая прозрачность и степень контроля цепи поставок изделий из кожи с целью выявления поставок из регионов под угрозой обезлесения, выбора альтернативных вариантов и содействия инициативе рационального использования природных ресурсов²;
 - повышая степень контроля товаров, которые могут быть произведены из древесины (например, из ротанга, бамбука), для гарантии законности происхождения и, предпочтительно, соответствия всем критериям источников ответственного лесопользования нашей Политики по использованию древесины и бумаги;
- содействовать естественному возобновлению лесов, поддерживая соответствующие лесовосстановительные инициативы.

¹В соответствии с Политикой компании Kingfisher по использованию древесины и бумаги:

²Подробнее об ответственном обращении с животными в Политике надлежащих условий содержания животных Kingfisher;

Spanish translation: Política de deforestación

Visión de la política

Como requisito básico para la protección de los bosques, nos comprometemos a evitar la adquisición de materiales obtenidos de áreas con deforestación y para garantizar la legalidad de los productos de papel y madera.

Como medida para contribuir a la gestión forestal sostenible, exigimos una certificación independiente para los productos que contienen madera y/o papel.

Para paliar la creciente escasez de recursos, aspiramos a ayudar a crear más bosques a largo plazo que los que usamos, contribuyendo a la restauración forestal.

La política

Nuestros objetivos son:

- adquirir todos los productos de papel y madera mediante un "suministro responsable"¹.
- evitar la adquisición de materiales obtenidos de áreas deforestadas, para ello:
 - recurriremos a fuentes sostenibles con certificación RSPO para todo aceite de palma usado como ingrediente directo de los productos (p. ej., velas).
 - mejoraremos los controles de la cadena de suministro y trazabilidad para los productos de piel a fin de identificar vinculaciones con la deforestación, solicitar alternativas y fomentar la protección medioambiental².
 - mejoraremos los controles de la cadena de suministro para los productos que podrían haberse obtenido de los bosques (p. ej., ratán, bambú) a fin de garantizar que proceden de fuentes conocidas y legales y que preferiblemente cumplen nuestros requisitos de "suministro responsable" establecidos en nuestra política para la madera y el papel.
- ejercer un impacto positivo y restaurador en los bosques apoyando iniciativas de restauración forestal.

¹ Conforme a lo establecido en la política para el papel y la madera de Kingfisher

² Puede obtener más información sobre el bienestar animal en la política de bienestar animal de Kingfisher

Turkish translation: Ormansızlaştırmayı Engelleme Politikası

Politika Vizyonu

Temel bir orman koruma gerekliliği olarak ormansızlaştırma alanlarından temin edilen malzemelerin tedarikinden kaçınmayı ve ahşap ile kağıt ürünlerin yasal durumunu sürdürmeyi taahhüt ediyoruz.

Sürdürülebilir orman yönetimini desteklemenin bir yolu olarak ahşap ve/veya kağıt içeren ürünlerin bağımsız üçüncü tarafça sertifikalandırılmasını şart koşuyoruz.

Artan kaynak kıtlığını ele almak için ormanların iyileştirilmesini destekleyerek uzun vadede kullandığımızdan daha fazla orman oluşturmaya yardımcı olmayı amaçlıyoruz.

Politika

Yapacaklarımız:

- Tüm ahşap ve kağıt ürünlerini "sorumlu satın alma"¹ ilkesi uyarınca tedarik etmek,
- Aşağıdakileri yaparak ormansızlaştırma alanlarından temin edilen malzemelerin tedarikinden kaçınmaya çalışmak:
 - Ürünlerde (ör. mumlar) doğrudan içerik olarak kullanılan palmye yağı için RSPO sertifikalı sürdürülebilir kaynaklar kullanmaya çalışarak,
 - Ormansızlaştırma bağlantılarını tanımlamak, alternatifler talep etmek ve çevrenin bilinçli bir şekilde kullanılmasını teşvik etmek amacıyla deri ürünleri için takip edilebilirliği ve tedarik zinciri kontrollerini iyileştirerek².
 - Ormanlardan elde edilebilen ürünlerin (ör. rattan, bambu) bilinen, yasal kaynaklardan temin edilmesini ve tercihen Ahşap ve Kağıt Politikamızdaki "sorumlu satın alma" kriterlerimizi karşılamasını sağlamak amacıyla bu ürünler için tedarik zinciri kontrollerini iyileştirerek.
- Ormanların iyileştirilmesi girişimlerini destekleyerek ormanların üzerinde iyileştirici, olumlu bir etki sahibi olmak.

¹ Kingfisher'ın Ahşap ve Kağıt Politikası'nda belirtildiği şekilde

² Kingfisher'ın Hayvan Refahı Politikası'nda hayvan refahı ile ilgili daha fazla ayrıntı bulabilirsiniz